

Topic: ঐতিহাসিক বঙ্গীকরণ

বঙ্গীকরণ জঁর উপন্যাসের আদ-বিষয়-ব্যক্তি বৈচিত্র্য ফোঁটাতে যে বিশেষ শিল্পকর্মের পরিচয় দিয়েছেন তার এক্ষর্য আজ অব্জন স্বীকৃত। এই উপন্যাসগুলির উৎসৃষ্টি ততঁা বারঁর জঁথিবী নয় যতঁা জঁর স্কাপ্টিং। বাংলা উপন্যাসের স্কাড ফেরাতে, নতুন স্কাবনার দ্বাৰা উন্মোচন করতে জঁর উন্মিফা বক্ষিফাচন্দ্রের পাবেই স্বীকৃত হৰে। স্কাএ ১৬-১৭ বছর বয়সে এফটি ফিফাণীবীৰ জঁথিবীর স্কাবফা নিথে 'ভাৰজী' পাবে জঁর প্রথমে উপন্যাস 'ককনা' প্রকাশিত হয়। ফিফ স্কাধিবনকে অস্কাধিবনের ফোঁঠাশ্র জঁনে ধিবাব দক্ষতা জঁর পাববর্জীফানের বৈশিষ্ট্য। আফিফ বিচাবে 'ককনা' স্কাধিবন বোদনার গল্প স্কাথ ফোঁঠাও স্কাফে উঠতে পাবেনি। বিধঘডেদে জঁর অন্য উপন্যাসের স্কানীবিভাগগুলি হন-

1) ইতিহাসাত্মক উপন্যাস -

a) বউঠাকুরানীর শর্ট (১৮৮৩)

b) বাজাধি (১৮৮৭)

2) দুন্দ্বন্দ্বলক

a) চোথের বালি (১৯০৩) (বহনকালে ১৩০৮-০৯)

b) নৌকাডুবি (১৯০৬)

c) যোগাযোগ (১৯২৯)

3) বৃত্তব অল্পাত্মলক

a) গাবা (১৯১০)

b) ধাৰে বারঁর (১৯১৫)

c) চাৰ অধ্যায (১৯৩৫)

4) স্মিষ্টক ৩ বোঝান্ঠিক -

a) চতুর্দশ (১৯১৫)

b) সোশের কবিতা (১৯২৯)

c) স্কাভক (১৯৩৫)

d) দুইবোন (১৯৩৩)

উনবিংশ শতাব্দীর দ্বিতীয় দশকে যাঁরা উপন্যাস বা 'বহন্যাস' লিখতেন জঁদের প্রধান অবলম্বন ইতিহাসাত্মক অথবা কল্পনা। বক্ষিফা ও বক্ষিফাচন্দ্রের স্কাই অথবা কল্পনাকে বক্ষিফাভিতিক জঁথ্য ও স্কাথানাপূর্নকল্পনা দ্বাৰা স্কাথত ফের উৎকৃষ্ট আফিত্যকর্ম নিযোগ ফেরতঁনেন। বঙ্গীকরণ স্কাই আদর্শে বাংলাদেশ ও সিপ্রবাব ইতিহাস নিথে জঁর ইতিহাসাত্মক উপন্যাস দুটি বচনা ফেরন। প্রচলিত আদর্শ পরিচ্যাগ ফের প্রতাপাদিত্যকে জঁনি ঠাঁকত, অবিদ্যায়ী, স্কাট, নিষ্ঠা, অপবিনাস্কাদর্শী কাপে চিত্রিত ফেরতঁনেন। আধুনিক গবেষণায় প্রমাণিত হযেছে প্রতাপ স্কাগনের কাছ বন্দী হযে অগ্কাথ নীত হযাব স্কাথ প্রাযোপবেশানে প্রানত্যাগ ফেরন। জঁই তার প্রতিআস্কা-দের স্কাধা ও অস্কানুভূতি জাগে। পাববর্জীফানে কবিফর অধ্যাস্কাই 'ইন্দি-বিদ্যানিজাম' কে কঠোর নিদা ফেরতঁনেন। জঁই প্রতাপাদিত্যে স্কাট স্কাথায় স্কানি-কর প্রাচুর্য দেখেছিলেন জঁনি। ঠাঁক একই কাহিনী নিথে বঙ্গীকরণ 'প্রাথমিক' ও 'পরিমান' নাটকীয় বচনা ফেরন।

'বজ্রশি' ত্ৰিপুৰাৰাজবংশৰ কাহিনী। ত্ৰিপুৰাৰ ৰাজা গোবিন্দ স্মাৰিক যিনি দেবীস্মৃতিৰে বন্দিতাৰে ঘোৰ বিবেচী ছিলেন। তাঁৰ অধিবাস-পুৰোহিত বহুচৰিত্ৰৰ ঘোৰদ্বন্দ্ব, ভ্রাতা নক্ষত্ৰবামেৰ সুযোগসন্ধানী শত্ৰুৰাজ। সেই কাহিনীৰ শ্ৰেণী নাট্যৰূপ 'বিসৰ্জন', উপন্যাস বা নাটক লেখক মোক্ষ গৰ্ভে প্ৰেমেৰ তায় প্ৰতিষ্ঠা কৰিছিল।

'চোথৈৰ বানি' উপন্যাসে বৰীন্দনাথৰ অননদীপ্ত অকৃতদৃষ্টি স্মানুশ্ৰেয় অকৃতবাক্যে- 'জাঁতৰ কথা কে' টেনেৰে কৰেছে। বহুচৰিত্ৰৰ বোহিনী, কুন্দনদিনীৰ ছায়াই যেন চোথৈৰ বানিৰ এই বিনোদিনী। বানবিধবা বিনোদিনীৰ চিত্তে পুৰুষেৰ প্ৰতিয়ে দুৰ্নিয়াৰ আকৰ্ষন তাইই শব্দচক্ৰেৰ 'চৰিত্ৰশীল' এৰ কিবনস্বামী চৰিত্ৰাঙ্কনেৰ প্ৰেৰনা। এই অৰ চৰিত্ৰেৰ অস্বাভাৱিত ২২য়া স্মাৰে 'উপন্যাসে স্মাৰাদৃষ্টিঃ বহুচৰিত্ৰ ৩ বৰীন্দনাথ' গ্ৰন্থে ৩: জয়ন্ত বন্দ্যোপাধ্যায়েৰ সেই বিখ্যাত উক্তি স্মৰনে আমে - 'বৈধব্য ২য়তো প্ৰচলিত স্মাৰাব্যবস্থায় অকৰ্মবনেৰ অকৰ্মীয়া নাবীত্ৰেৰ জাৰুতা, তাই কৌস্মাৰ্যেৰ ভুলনাথ বৈধব্যেৰ দিকে অৰাঙ্কিত হাত দ্ৰুত প্ৰসাৰিত ২য়'। চোথৈৰ বানিৰ কথকে বছৰ পৰে ১৯০৬ স্মানে বৰীন্দনাথৰ 'নৌকাভূবি' প্ৰকাশিত। বন্ধুতা-নলিনাক্ষ-কৰ্মময় চৰন বোহাঙ্গ কাহিনী উপন্যাসেৰ কেন্দ্ৰীয় বিষয়। অকৰ্ট আকৰ্মিক দ্বৰ্ঘটনা কাহিনীৰ অকল স্মাৰাত্য ৩ তাৰ্টিনতাৰ ভিত্তি, একথা বহুনাথো অৰিশ্ৰাস্য। পৰবৰ্তীকালে বৰীন্দনাথৰ তাৰ্টিন চৰিত্ৰেৰ আৰেফটি উপন্যাস 'যোগাযোগ' (১৯২৭) 'বিচিত্ৰ' পৰিকায় 'তিন পুৰুষ' নামে প্ৰকাশিত। বৰীন্দনাথ তাঁৰ 'ঘৰে বাইবেৰ' নিৰাঙ্কিত এখানে বজায় ৰাখতে পাবেননি। স্মৃতিস্মৃদন ৩ কুসুম-দিনীৰ বিড়ম্বিত দাৰুপণ্য জীবনেৰ অশান্তি ৩ তাৰ পৰিনাম উপন্যাসেৰ মুখ্য বিষয়।

বৰীন্দনাথৰ বৃ২৩ৰ স্মাৰাত্মক উপন্যাসজলিৰ স্মৰ্ত্তি 'গোৱা' (১৯১০) অন্যতম। বিহ্বা স্মাৰাদীৰ গোড়াৰ দিকে কৰিগ্ৰক বহুভুত আন্দোলনেৰ বড় নেতা ছিলেন। এই আন্দোলন শুধু বিদেশী শাসকদেৰ বিৰুদ্ধে নিৰ্দ্ধন উত্তেজনা নথ। আন্দোলনেৰ উদ্দেশ্য ছিল বাঙালী ৩ তাৰেণ দেব জীবনে অৰ্বাশীল উন্নতি। স্বাদেশিক আন্দোলন হঠাৎ বাঙালীতক দলদলি, উগ্ৰ জাতীয়তাবাদ, স্মাৰাত্মবাদী হিংসা, স্বাদেশীযানাব চুম্ব-ক্ৰেণে ব্যক্তিগত মোডললস্মা, হিন্দুয়ানিৰ চুম্ববেশে অংকীৰ্ণ ৩ স্মাৰাদা-যিকতা উগ্ৰহয়ে জাতিয় মুণ্ডবুদ্ধিকে ধ্বংসকৰছিল। এই উগ্ৰজাতীয়তা বাদকে বৰীন্দনাথ স্মাৰ্থন কৰতে পাবেননি। এই উপন্যাসে স্মাৰাত্ম-যিক ঘৰ্ণনাৰ পৰিপ্ৰেক্ষিতে নবনাৰীৰ জীবনস্মাৰাত্ম উদায়তৰ স্মানবোৰেৰ পৰিষ্কাৰ উপস্থাপিত হযেছে। স্মাদিক থেকে এটি ইণ্ডোচীয এণ্ড Novel এৰ স্মাৰে ভুলনীয়া। বৰীন্দনাথৰ 'ঘৰে বাইবেৰ' কথ্যভাষাযানিৰিত 'অবুজপত্ৰ'-যুগেৰ অননস্মাৰ উপন্যাস। স্বদেশী আন্দোলনেৰ পৰিষ্কাৰ বিস্মনা-নিখিলেশ-স্মাদীপেৰ একোন প্ৰেমেৰ স্মাৰাত্মিক আতিভুত এখানে অগ্ৰসৰ হযেছে। 'ঘৰে বাইবেৰ' ক্ৰেণ কিছু পৰে আগ্ৰাসী জাতীয়তাবাদ ৩ স্মাৰাত্মবাদেৰ কৰনে নবনাৰীৰ আপন স্বৰূপ কিভাবে বিপৰ্যন্ত হযে যায় তাৰই স্মাৰাত্ম কাহিনী হন 'চাৰ অৰ্বাৰ্য' (১৯৩৭)। অতীন্ ৩ এনাৰ সেই ব্যৰ্ণ-তাৰ কথা এখানে স্মাৰ চাৰিই অৰ্বাৰ্যে বৰ্ণিত হযেছে।

বরীন্দ্রনাথের ঐতিহাসিক ও যৌক্তিক উপন্যাসগুলির মধ্যে 'চতুর্ভুজ' শচীশ-দামিনীৰ অন্তিমাত্মিক দ্বন্দ্ব ও উনাগোড়েনকে কেবল
 অন্তিম বিজ্ঞানের দ্বারা আলোচনা করা যায় না। চেতন অনেক অস্তরালে যে
 বৃত্তাৰ্থ বা বংশমান, আত্মাদের দেশের আউল-বউল-অহুজিয়াৰা যে
 বসের বসিক ভেঁই তত্ত্ব বিশ্বাসী শচীশা মীলানন্দ স্বামীৰ কাছেরীক্ষা
 নিয়ে কপতাত্তকে অকপতাত্ত অক্ষীভুত করে নিয়েছে। অপর পক্ষে
 দামিনী শচীশাকে কপচেতনা ও পাৰ্থিব অস্তার মধ্যে দিয়ে কামনা করেছে।
 বরীন্দ্রনাথের শেষের কবিতায় অস্তাত-অস্তায় ব্যক্তিভূব দৃষ্ট নেই। আছে
 কেবল শিল্পের ছায়াধন নিবিড় পার্শ্বন বন। - 'For gods sake, hold
 your tongue and let me love' শেষের কবিতায় এই যৌক্তিকতার
 সক্তি প্রমাণিত হয়েছে তাঁর 'দুই বোন' ও 'স্মানস্তু'। নারী দুই কপে পুরাণে
 জীবনে প্ৰভাব বিস্তার করে - প্ৰিয়া ও জাননী কপে। এই তত্ত্ব 'দুই বোনের'
 শর্মিলা, উর্মিমালা, সন্ধ্যাঙ্কের কাহিনীতে বিবৃত। এই অস্তায় আর একট
 জিন দিক প্রমাণিত হয়েছে 'স্মানস্তু' উপন্যাসের নীত্যা, অবলা, আদিভিত্তি
 জীবনে।

বরীন্দ্রনাথ স্মলতঃ কবি। জীবনভেই তাঁর আত্মাবলুষ্টি।
 তাঁর অনেক উপন্যাসই বাস্তবচিত্র পৰিত্যাগ করে কপনার বঙে বঙিন
 হয়ে উঠেছে। তাই আৰ্হাবন পাঠক তাঁর কবিতায় স্মলতঃ কিন্তু স্মিতস্মাতো
 তাঁর উপন্যাসের জানপ্ৰিয়তা বেশী। যাথোক বরীন্দ্রনাথের উপন্যাসগুলো
 একটা অস্তায়ন স্পষ্টকৰ্ম এবং বাহলা উপন্যাসের নতুন দিকনির্দেশক
 তাত্ত অস্তেই নেই।